

SECURITY



VICRDS

VICRDM

VICRDL

VICRDXL

VICRDXXL

PT CASACO REVERSÍVEL DUAL

ES CHAQUETA REVERSIBLE DUAL

EN REVERSIBLE JACKET DUAL

FR VESTE RÉVERSIBLE DUAL

**MANUAL DE
INSTRUÇÕES**
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI

CASACO REVERSÍVEL DUAL

FICHA DE INFORMAÇÃO PARA O UTILIZADOR – EN ISO 20471:2013 + A1:2016

Retrorrefletivo: 2 faixas na zona do tronco

Referência: VICRD



2

Área de superfície fluorescente e retrorrefletiva Classe 2 (Classe 1-3; Classe 3 é a que oferece o nível de visibilidade mais alto)

EN ISO 20471:2013+A1:2016



Estas peças de vestuário possuem a marcação CE para demonstrar a conformidade com o Regulamento UE 2016/425 relativo ao equipamento de proteção individual, Anexo II - Requisitos de saúde e segurança
Nível de proteção conforme indicado acima.

Vestuário de alta visibilidade capaz de sinalizar visualmente a presença do utilizador. O vestuário de alta visibilidade destina-se a garantir a visibilidade do utilizador em qualquer condição de luminosidade de forma a ser avistado por operadores de veículos ou de outros equipamentos mecanizados durante o dia e sob a luz dos faróis no escuro.

ARMAZENAMENTO: NÃO armazenar em locais expostos à luz solar direta e forte. Se a peça de vestuário ficar molhada, deixar secar à temperatura ambiente antes de a guardar.

Esta peça de vestuário deve ser mantida limpa para que se mantenha eficaz. Substituir de imediato se estiver permanentemente danificada, manchada ou desbotada. Descartar esta peça de vestuário de forma adequada no final da sua vida útil – os materiais têxteis podem ser reciclados.

O número máximo de ciclos de limpeza indicado não é o único fator relacionado com a vida útil da peça de vestuário. A vida útil também depende da sua forma de utilização, cuidados, armazenamento, etc.

CUIDADOS:

Não lavar com pó biológico.

Lavar à mão ou à máquina a 40°C (máx.).

Enxaguamento a frio, centrifugação curta, não torcer.

Não utilizar lixívia. Não secar na máquina.

Não passar a ferro. Não lavar a seco.



Central Lobão – Ferramentas Eléctricas S.A

Rua da Gândara, 664

4520-606 S. JOÃO DE VER

S.M. FEIRA – PORTUGAL

www.vito-tools.pt

Certificação CE por:

SGS Fimko 0598, Takomotie 8, 00380, Finland

A declaração UE de conformidade está disponível online e pode ser consultada em www.vito-tools.pt

Certificado de conformidade EU:



CHAQUETA REVERSIBLE DUAL

FICHA DE INFORMACIÓN PARA EL USUARIO – EN ISO 20471:2013 + A1:2016

Retrorreflectante: 2 bandas en la zona del torso

Referencia: VICRD



2

Área de superficie fluorescente y retrorreflectante Clase 2 (Clase 1-3; la Clase 3 ofrece el mayor nivel de visibilidad)

EN ISO 20471:2013+A1:2016



Estas prendas cuentan con el marcado CE para demostrar el cumplimiento del Reglamento UE 2016/425 sobre equipos de protección individual, Anexo II - Requisitos de salud y seguridad. Nivel de protección según lo indicado arriba.

Ropa de alta visibilidad capaz de señalar visualmente la presencia del usuario. La ropa de alta visibilidad tiene por objeto garantizar la visibilidad del usuario en todas las condiciones de luminosidad para ser visto por los operadores de vehículos u otro tipo de equipos mecanizados durante el día y a la luz de los faros en la oscuridad.

ALMACENAMIENTO: NO almacenar en lugares expuestos a la luz solar directa y fuerte. Si la prenda queda mojada, déjala secar a temperatura ambiente antes de guardarla.

Esta prenda debe mantenerse limpia para que siga siendo eficaz. Sustituir inmediatamente si está permanentemente dañada, manchada o descolorida. Deseche esta prenda correctamente al final de su vida útil: los materiales textiles pueden reciclarse.

El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor relacionado con la vida útil de la prenda. La vida útil también depende de cómo se utilice, cuide, almacene, etc.

CUIDADOS:

No lavar con polvo biológico.

Lavar a mano o a máquina a 40°C (máx.).

Aclarado en frío, centrifugado corto, no escurrir.

No utilizar lejía. No secar en secadora.

No planchar. No limpiar en seco.



Central Lobão – Ferramentas Elétricas S.A

Rua da Gândara, 664

4520-606 S. JOÃO DE VER

S.M. FEIRA – PORTUGAL

www.vito-tools.pt

Certificación CE por:

SGS Fimko 0598, Takomotie 8, 00380, Finland

La declaración UE de conformidad está disponible en línea y puede consultarse en www.vito-tools.pt.

Certificado de conformidad de la UE:



REVERSIBLE JACKET DUAL

USER INFORMATION SHEET – EN ISO 20471:2013 + A1:2016

Retro reflective: 2 torso bands

ITEM no: VICRD



2

Class 2 Area of background (Class 1-3; Best is Class 3)

EN ISO 20471:2013+A1:2016



These garments bear the CE marking to demonstrate compliance with EU Regulation 2016/425 Personal Protective Equipment, Annex II Health & Safety Requirements
Level of protection as stated above.

High visibility clothing which is capable of visually signaling the user's presence. The high visibility clothing is intended to provide conspicuity of the wearer in any light condition when viewed by operators of vehicles or other mechanized equipment during daylight conditions and under illumination of headlights in the dark.

STORAGE: Do NOT store in places subject to direct strong sunlight. If the garment becomes wet, allow to dry at room temperature before storing.

This garment must be kept clean to remain effective. Replace immediately if permanently damaged, stained or faded. Dispose of this garment appropriately at the end of its life – textile materials may be re-cycled.

The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care, storage etc.

AFTERCARE:

Do not wash in biological powder.

Hand or machine wash 40°C (Max).

Cold rinse, short spin, do not wring

Do not use bleach. Do not Tumble dry.

Do not iron. Do not dry clean.



Central Lobão – Ferramentas Eléctricas S.A

Rua da Gandara, 664

4520-606 S. JOÃO DE VER

S.M. FEIRA – PORTUGAL

www.vito-tools.pt

CE Certified by:

SGS Fimko 0598, Takomotie 8, 00380, Finland

EU declaration of conformity to be found at the internet address www.vito-tools.pt

EU Declaration of conformity:



VESTE RÉVERSIBLE DUAL

FICHE D'INFORMATION POUR L'UTILISATEUR – EN ISO 20471:2013 + A1:2016

Rétro réfléchissant : 2 bandes au niveau du torse

Référence : VICRD



2

Surface fluorescente et rétro réfléchissante Classe 2 (classes 1-3 ; la classe 3 offre le niveau de visibilité le plus élevé)

EN ISO 20471:2013+A1:2016



Ces vêtements portent le marquage CE qui atteste leur conformité au Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle, Annexe II - Exigences en matière de santé et de sécurité. Niveau de protection comme indiqué ci-dessus.

Vêtements à haute visibilité capables de signaler visuellement la présence de l'utilisateur. Les vêtements à haute visibilité sont destinés à garantir la visibilité du porteur dans toutes les conditions de luminosité lorsqu'il est repéré par les conducteurs de véhicules ou d'autres équipements mécanisés pendant la journée et à la lumière des phares dans l'obscurité.

STOCKAGE : NE PAS stocker dans des endroits exposés à la lumière directe et forte du soleil. Si le vêtement est mouillé, laissez-le sécher à température ambiante avant de le ranger.

Ce vêtement doit être maintenu propre pour rester efficace. Remplacer immédiatement le produit s'il est endommagé de façon permanente, taché ou décoloré. Jetez ce vêtement correctement à la fin de sa durée de vie utile – les matériaux textiles peuvent être recyclés.

Le nombre maximum de cycles de nettoyage indiqué n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie utile du vêtement. La durée de vie utile dépend également de la manière dont il est utilisé, entretenu, stocké, etc.

SOINS :

Ne pas laver avec de la poudre biologique.

Lavage à la main ou en machine à 40°C (max.).

Rinçage à froid, essorage court, ne pas essorer.

Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas sécher au sèche-linge.

Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.



Central Lobão – Ferramentas Elétricas S.A

Rua da Gândara, 664

4520-606 S. JOÃO DE VER

S.M. FEIRA – PORTUGAL

www.vito-tools.pt

Certification CE par :

SGS Fimko 0598, Takomotie 8, 00380, Finland

La déclaration de conformité de l'UE est disponible en ligne et peut être consultée à l'adresse suivante : www.vito-tools.pt.

Certificat de conformité UE:





TOOLS FOR THE BRAVE

vito-tools.com



RUA DA GÂNDARA, 664
4520-606 S. JOÃO DE VER
STA. MARIA DA FEIRA - PORTUGAL

VICRD_REV00_SET24